

ЛЕНИН ТУЙ ВYЛЭТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган

Паськэтны вэрын предоктябрьскэй соревнованнэ

Быдсэн советскэй народ социалистическэй строительствось быд участок вылын вклучитчис предоктябрьскэй социалистическэй соревнованнэ.

Леснэй промышленностын партия воспитайтис виль мортт'езэс, стахановецезэс, ударникезэс.

Эни Великэй Октябрьскэй Социалистическэй революциялэн 21 годовщина честэ Велвинскэй базайс трактористт'езэс стахановецезэс вклучитчис предоктябрьскэй соцсоревнованнэ.

Тракторист-стахановец комсомолец Хромцов Федор вэркыскалэм удж вылын норма тыртэ 200 процент вылэ. Бура уджалэм понда, кыз медбур трактористт'езэс-стахановецезэс Хромцовэс ыстис Москва трактористт'езлэн-стахановецезлэн Всесоюзной совещаннэ вылэ.

Тракторист-стахановец Иван Сидоренко тракторэн вэркыскалэм удж вылын норма тыртэ 180 процент вылэ. Комсомолец Иван Кольчурин тредевка вылын тракторэн норма сетэ 160 процент вылэ.

Мехлесопунктт'езис передовой трактористт'ез мастерскэй овладеватэны трактор нуэтан искусствозн. Ния уджаланы авария-езтэ, выполняйтэны и перевыполняйтэны план.

Сидз-жэ социалистическэй соревнованнэ паськала и вэркералиссез коласын. Вэркералис эрт Нечаев лунся норма тыртэ 245 и унажык процент вылэ. Сия бура овладевайтэ вэркералан делозн, этик минута зря оз эшты, кужэмэн обращайтэ вэркералан инструментт'езэн.

Но умэль сия, што стахановецез инициатива вылэ Велвинскэй мехлесопунктлэн администрация учэта дейлейтэ вниманнэ. Трактористт'ез олэны баракын, кытэн эддён уна лудык да нять, кыз шуэ тракторист Сидоренко. Спецдеждаэн ния абу обеспечитэмэсь.

Вэркералиссезлэ да вэркыскалиссезлэ условияез бурсыэтэм понда партия да правительство сетэ ыджыт средстваез, кэднйя миян л е с н э й организацияезэн расходуйтчэны не назначеннэ сьэрти.

Запаснэй часттез абуэсь. Тракторрез-кэ сувтасэ ремонтэ, то Велвинскэй база даже ез вермы былсэн судзэтны свечаез. Ния эмэсь токо 500 штук, кэднйя старшэй механик Голубцов босьтис аслас деньга вылэ. Тракторнэй паркнй обязательно долженэсь лоны маслогрейкаез, кэднйя нылэн энэдз тожэ абуэсь.

Босьтам этлаын стакэт и Визийскэй мехлесопунктэс, кытэн уджалиссез находичэны умэль условияезын. Койкасэ абуэсь, уджалиссез узьлэны джоджын. Организация леснэй, а даже васэ пизьэтны немэн, пель. Горрез бараккезын ремонтуйттэмэсь. Завхоз Зырянов оз лыдды аслас обязанностьэн заботитчэны ета понда.

Ларекись вузасись Харин лунтыррезэн видзэ ларексэ иганэн, даже некысь босьны табак да спичаез.

Вэркералан план Визийскэй базалэн 81 тысяча фемметра, октябрь 20 лунэдз ешэ керавны ез-на пондылэ. Трассаез, кыт колэ петкэтлыны вэр, керавтэмэсь. Базайс начальник эрт Каменских руководитэ кабинетнэя, лесосекаезын ешэ ез-на вэвлы, оз тэд, мый с'етчин керсэ.

Вэрись партийнэй, комсомольскэй да профсоюзнэй организацияезлэн задача—возглавитны стахановецезлись социалистическэй соревнованнэ, лунись луэ внедряйтны рабочэй массаезэ стахановецезлись уджын опыт. Паськэтам предоктябрьскэй социалистическэй соревнованнэ вэрын быдэс уджалиссез коласын, медбы социалистическэй революциялись 21 годовщина пантавы леснэй промышленностин виль победаезэн.

СССР пасьта

Казань. Великэй Октябрьскэй социалистическэй революциялэн XXI годовщина кежэ Кайсицкэй районись Фрунзе нима колхозлэн лоас л'едзэм колхознэй электростанция. С'етшэм-жэ подарок праздниклэ готовитэ Камско-Устьинскэй районись „Промсвет“ сельхозартель.

Нижний Тагил. Высокай керэс вылын керисэ ыджыт взрыв. Жугдисэ

железнэй руда 40.000 тонна. Взрыв керэмэн кыкись йетшажык мунэны горно-подготовительнэй уджжезын расходд'ез.

Сталинград. Икрянинскэй районись Бирюче-Косинскэй кохозлэн чери кыйись бригада план перевыполнитэм понда получитэ 22.000 руб надбавка, 800 рубсянь 1500 рубэдз быд черикыйись вылэ.

Государствокэт расчитайтчим быдсэн

Миян Пешнигортскэй колхоз (Пешнигортскэй сельсоветис) аскадэ, бур кэс погоддя коста дзимлялис 276 гектар вылись колхознэй социалистическэй урожай. Быдэс т'ечимэ шоромэ. Уборка вылын уджалисэ кык вундан машина. Машинистт'ез Фирсов Алексей Ильич да Денисов Степан Иванович уджалисэ асланыс машинаезэн эддён добросовестнэя. Уджались миян колхозын Кудымкарскэй МТС-ись комбайн—дзимлялис 35 гектар вылись. Медпримернэй колхозницаез уборка вылын Фирсова Татьяна Ивановна, Фирсова Парасковья Михайловна да Хозяшева Екатерина Ивановна, кэдйялэ 60 год-ни, а немымда оз кольчы томмез сьэрись. Сийэ бурудж понда колхоз премируйтлис мануфактураэн. Этнйя колхозницаез асланыс примерэн крепитэны колхозын дисциплина и кыскэны ас сьэраныс остальнэй колхозницаезэс.

Няньпоставкаез государстволэ 142 центнер вешти-

мэ оджык срокия, а сидз-жэ вештимэ 105 центнер натурплата МТС-лэ.

Денежнэй платежжез колхозыс да колхозниккез важын-ни вештимэ 100 процент вылэ. Оборона крепитан заем понда взнос-с'ез вештимэ сидз-жэ 100 процент вылэ, получитим облигацияез и вручитим нийэ колхозниккез киезэ. Вештитэм миян токо самообложеннэ, сийэн, што Пешнигортскэй сельсовет мыля-кэ энэдз езначислит миянлэ колана суммаса, а то мийэ-бы важын-ни вештимэ.

Миян колхоз занимайтэ и огородничествоэн, кытэн руководитэ огородник Распопов А. Ф. Тавося гожумэ валисэ садитэмэсь помидоррез, огурецез, арбуз'ез, дыняез, лук, капуста. Карч вузалэмсянь получитим доход 9 тысяча мымдани.

Тулыснас таво садитим 97 яблоня да 1000 куст малина, медамэ занимайтчыны садоводствоэн. Садовникэн назначитим Хозяшев Максим Семеновичэс, кэдйя

бура интересуйтэ садоводствоэн.

Таво сроитамэ вэв карта 34 вэв понда, кольчис токо вевттыны-ни. Миян вэвезным пондасэ тэвйны виль, шонит картаын.

Сибэтчэ ыджыт праздник—Великэй Октябрьскэй революциялэн 21 годовщина, кэднэ ми долженэсь пантавын ыджыт победаезэн колхознэй производствон.

Миян колхоз основнэй обязательствоез государство одзын выполнитис. Эни быд вын переключитимэ сю вартэм вылэ да вэрзаготовкаез вылэ. Тавося план сьэрти миян колхоз должен керавны 5325 кубометра да кыскавын 2500 кубометра. Эни уджалэны-ни 10 подвода возка вылын да 6 морт рубка вылын. Сидз-жэ колэ т'ермасын кончатны вэв карта строятэм.

Ме кора миян округись колхозз'езэс Великэй Октябрьскэй революциялэн 21 годовщина кежэ тыртны государство одзын быдэс обязательствоез.

Колхозись председатель Фирсов Иван Александрович.

Пессыны колхозниккез интерес'ез понда

Мукэд колхозз'ез важынны тыртисэ йэвпоставка государствонэй план (Шипининскэй МТФ да мэдиккез). Колхознэй товарнэй фермаезлэн емэсь ыджыт товарнэй излишкаез. Энэ излишкаезсэ колэвуджэтны колхозлэн денежнэй доходд'ез содамэ. Но мукэд колхозз'езись руководителлэс ета понда озэ пессэ немымда, разбазариватэны йэвсэ этар-мэдэрэ, чинтэны колхозлись денежнэй доходд'ез.

Мукэд колхозз'езись руководителлэс абу вежэртэмэсь СССР СНК-лись да ВКП(б) ЦК-лись постановленнэ „Колхозз'езын доходд'ез неправильнэя юкалэм йылись“, кытэн партия да правительство предупредитис сьйлись, што: „сы туйэ, медбы заботливэя относитчыны правильнэя используйтэмэ, хранитэмэ да колхозын получайтэм про-

дукция хранитэмэ да реализуйтэмэ колхозлэн денежнэй доходд'ез л'эбтэм понда, часто мукэд колхозз'езись правленнэезэн быд год кузя керсэ колхознэй продукция растранивайтан практика, кэда осудитэм партияэн да правительствоэн“...

Миян округись партийнэй да советскэй организацияезыс озэ пресекайтэ сийэ противоклхознэй практикаез, кэр ны син одзын разбазаривайтэ колхознэй продукция. Токо сийэн позэ, например, об'яснитны, кэр Шадринскэй колхозись МТФ йэвпоставка план тыртис токо 45 процент вылэ, Белолевскэй—33 процент, Васевскэй—36 процент, Ягодинскэй—36 процент, Сордвинскэй—48 процент да сидз одз.

Эта висьталэ сьйылись, што ена колхозз'езись руководителлэс да фермаезэн

заведующэйез оз пессэ ассиныс основнэй долгыртэм понда—государство одзын обязательствоез тыртэм понда. Ния оз оправдывайтэ колхозниккезлись доверие.

Быд колхозник да колхозница, кэднйя уджалэны пода вэдитан уджын обязанэсь пессыны подалэн вылын продуктивность понда, долженэсь не токо тыртны государство одзын обязательствоез, но вузавны товарнэй йэвсэ государство—госзакупэ, кытчэ центнер йэвыс прамитчэ 48 рубэн. Эта сетас возможность колхозниккезислись интерес'езэс сочетайтны государстволэн интерес'езкэт. Колхозниккезлэн денежнэй доход лоас ыджытжык. Колхозниккез деньгасэ уджлунн'ез понда получитасэ унажык.

Гуляев

Сувтэтны удж механическэй мастерскэйын

Велвинскэй мехлесопунктлэн ем механическэй мастерскэй. Кыз-жэ сьэтчин сувтэтэм удж, Коминтерлес трест оз тэд. Мастерскэйын горрез абуэсь, буржыка уджавны слесаррезлэ да трактористт'езлэ оз позэ, сидз кыз эддён кэдзыт. Администрация да старшэй механик Голуб-

цов уна год-ни кэсйисьэны бурсыэтны удж мастерскэйын, но кольччэ мастерскэй одзза условияезын-жэ. Мастерскэйын умэля удж сувтэтэм, пондас влияйтны вэрзаготовитан план тыртэмлэ. Тэвнас мастерскэйын совершенно оз понды туйны уджавны,

слесаррез пондасэ кынмыны сьэтчин.

Администрация да Коминтерлес ета вылэ долженэсь обратитны серъезнэй вниманнэ да мастерскэйын уджалиссезлэ сетны условияез.

Сидоренко

СССР-лэн Гражданин

СССР Верховнай Советлэн мэдэдз сессия примитис СССР гражданство йылсь закон. Эта законне, кэда основанней сталинскэй Конституция вылын устанавливайтэ союзной гражданство, точней определяйтэ, кин являйтчэ СССР-ись гражданинэн, устанавливайтэ гражданствоэ пирэмлсь да сыись петэмлсь порядок.

Ыджыт счастье да радость лоны свободной советскэй гражданинэн, ибо советскэй гражданин ем социализм лэн победившей странась великэй социалистическэй строительстволэн равноправней творец. Роч да украинец, белорусс и армянин, грузин и башкир, киргиз и азербайджанец, туркмен и таджик, быдэнныс, независимей национальней принадлежностсынь, имейтэны эткодь праваез, кызд великэй братскэй социалистическэй союзлэн граждана. Сталинскэй Конституция закрепитис страна лэн гражданаыс сайэ праваез да свободаез, кэднэ некар ез адзын и ез тэд человечестволэн история. Миян мужик да женскэй коласын праваезын абу некытшэм разниа.

„Настоящэй свободанс—баитис ёрт Сталин Рой Говардкэт беседаын—ем съетчин, кытэн быдсэн уничтожитэм мортэн мортэз эксплуатируйтэм, кытэн абу угнетеннэ, безработица да нишпенство, кытэн мортэс оз дражит сы поуда, што ашын сия вермас эштыны уджэс, жилищесэ, нянэсэ. Токо съетшэм обществоын настоящэй, а не бумажней, личней да былкодь мэдик свобода“.

Съетшэм обществоыс созданный миян странаын рабочей да крестьяна усилиян Ленин лэн—Сталин лэн великэй партия руководство увтын.

Советскэй гражданин имейтэ право удж вылэ, поччись вылэ, образованнэ вылэ, материальной обеспеченнэ вылэ. Советскэй граждана лэ законэн гарантируйтсэ кывлэн свобода, печатьлэн свобода, собраннэезлэн свобода, уличней шествияезлэн да демонстрацияезлэн свобода. Советскэй гражданаез полчитисэ быдэс возможностьез, а ссыныс таланттэез да способносттез развивайтэм понда.

СССР-ись гражданин испытывайтэ патриотизмльсь пым чувство аслас родина дынэ, коммунистическэй партия дынэ, кэда рабочей класслэн великэй стратегез ёрттэез Ленин да Сталин водительство увтын советскэй Союзись народдъезэс освободитис гнет увтись, эксплуатацияись, вечней бесправияись

да нишпетайсэ. Эта патриотизмлен чувствоис миян странаын чужтэ рабочейез, колхозниккез, трудовэй интеллигенция коласись стахановецезэс, ударниккезэс. Миян славней дальневосточниккез резпаз керисэ японскэй самурайезэс, кэднэ посягчитлсэ миян священней да неприкосновенней му вылэ. Миян великэй советскэй народлэн зоннбэз мунисэ бойэ Сталин намэн, асланыс народ дынэ, родина дынэ, коммунистическэй партия дынэ да великэй Сталин дынэ патриотизмлен пым чувствоэн.

Эни быдэс советскэй народ тырэм гордостын аслас славней летчицаез-патриоткаез ёрттэез В. Гризодубова, П. Осипенко да М. Раскова понда, кэднэ керисэ пуксывтэм перелет Москва—Дальней Восток маршрут кузя. Советскэй женщиныаез л'эбзисэ пуксывтэз 6450 километра туман пыр, кымэррез пыр, ойбезнас. Нийэ ез повзэтэ некытшэм трудностез, сідз кызд л'эбзикас, тайгаын да болото вылын олікэ ния езе вэлэ одинокойсэ, ния чувствуйтисэ аскаттыныс быдэс унамиллионней советскэй народдэс.

Троцкистт'эз, бухаринецез, зиновьевецез, быдэс куимпэв презренней гадинаез пытайтчисэ лишитны советскэй народдэс великэй завоеваннэсэ, мэдисэ атлаын и торйэй вузавны миянлсь родинасэ. Но враглен ез пэт нем! Советскэй народлэн славней советскэй разведка, кэднэ руководитэ сталинскэй нарком ёрт Ежов, уничтожитис вражескэй зи позз'эсэ. Советскэй граждана, кэднэ пределтэг любитэны ассиныс родина и одзлань пондасэ пощадатэг уничтожайтны быдэнэс, кин пытайтчас посягнитны миян великэй завоеваннэсэ вылэ, кин пондас мешайтны миянлэ коммунизм дынэ победоносная мунэмын.

Лоны советскэй гражданинэн ыджыт честь. Эта йылсь думайтэ рубеж сайись быдэс трудолюбивэй человечество. Лоны советскэй гражданинэн—эта значитэ уджавны миян страна лись могущество крепитэм понда. Этлаын быдэс народкэт, этлаын Ленин лэн—Сталин лэн любимэй партиякэт, этлаын великэй вождькэт ёрт Сталинкэт мийэ мунама виль победаез дынэ. Лоны советскэй гражданинэн—эта значитэ берегитны кызд сивэс ассиным родина, крепитны Рабоче-Крестьянскэй Красней Армия лись да Военно-Морскэй Флот лись мощь.

Красноармеец-комсомолец Н. И. Шаншеров.

ИЗДЕВАЙТЧЭНЫ КОЛХОЗНИККЕЗ ВЫЛЫН

Часто поэзэ кывны В-Юсвинскэй сельсоветис колхозниккезсынь, што ния кэр бы езе кыскэ ассиныс пода заготскотлэн приемочней пунктэ, то приемщиккез пыр нылсь бергэтэны бэр, кэть пода и нормальней кондиция. Эта установка да практика противоречитэ пода примитэм йылсь инструкциялэ. Заготскот контораись заведующей ёрт Мальцев мед реагируйтны колхозниккез жалобаез вылэ, то сия ачыс керэ сийэ-жэ, кызд колхозниккисэ Ошмарин лись упитанней кукань бергэти бэр гортас. Колхозник Подъянов лись бергэти баля да порсы и сідз одзлань.

Зеленин

Бурсьэтны санитарней состояннэ вэррезын

Пондэтчис тэвсэ вэрзаготовитан сезон. Рэрэ быд лун вилсь-виль локтэны уджалиссез. Не йетша вэрзаготовкаез вылын стахановецез да ударниккез, кэднйя буре овладевайтэны вэрзаготовительней делозэн, перевыполняйтэны ассиныс лунся нормаез.

Но босьтам вэрзаготовитан уджись с'етшэм дело, кызд кералэм участоккэз чиститэм, кэда кольчэ вилэ бэрын. „Коминпермлэс“ трест пасьта этик лесосека абу чиститэм бытшэмик, а мукэдлаас и абу пондылэм.

Вэрзаготовитан организацияезись руководителлэз оза нуэтэ вэркералиссез коласын некытшэм удж, оз заставляйтэ нийэ асланыс кералэм местаезы сувтэны санитарней состояннэ.

Естэн унажыкэс виноватэс вэрзаготовитан мастеррез, кэднйя лесосекаез принимайтэны весэттэг, мыррез керэны не этсувдаезэ, оз лисей нийэ, кытэн уна эксыны вэртшы-

кэтан гаггез. Етшэм положеннэсэ туйэ адзыны быд мехлесопунктын, кэднйлен энэдз куйлэ гожумся кералэм древесина лыситтэг. Сідз-жэ древесина увтэ абу т'ечемась нем, мийсянэ древесина чожа эштэ качество да способуйтэ распространитчыны вэр вредителлэзлэ, вэр пожаррезлэ, кэднйя сетэны ыджыт убытоккез.

Быд лесосека вэр кералэм бэрын должен лоны весэтэм, пу ув должен т'ечсыны кучаэ, кэдийэ тэвнас поэзэ сотны. Пуез пэрлавтэн долженэс пилитчыны вуджсянэ эт вильна. Мыррезись кач долженэс уджалиссез с'ек-жэ лиситны.

Тавося урок, пожаррезэн керэм убытоккез йылсь вэрзаготовитан организацияез да вэр хозяйственней организацияез долженэс учитывайтны па одзлань етшэм недостатоккезэ не л'едзны.

Необходимо энисьян-жэ паськэтыны уджалиссез ко-

ласын массовэй удж. Не кольны тавося сезоннй кералэм местаез чиститтэг, кэдия не должен кольччыны кералэм съерись, а кызд етэ мийэ ог пондэ соблюдайтны, то некер ог вермэ сувтэны вэрын бур санитарней состояннэ.

Классовэй враг быдмоз маскируйтчэман старайтчэ вайэтны вред миян социалистическэй хозяйстволэ, а вэрын сия вермас етэ керны чожажык, чем кытэн либо.

Лозэ бдительнейезэн! Оласностын вэр понда лозэ не токо сийэ эзтэм, а сідз-жэ и ангисанитарней состояннээдз вайэтэм, кэдия вэрса вайэтэ гибельэдз.

Тэвсэ вэрзаготовкаезы кералэм остатоккезэ не кольны вэрын гожум кежэ. Кызд пу кок вылас мийэн либо поврежден, то сийэ сідз-жэ колэ керавны и с'есэ убирайтны.

Санитарней состояннэ бурсьэтэм миян вэррезын—залог вылын качественней древесина быдмэмлэ.

Лесопатолог Баженов

И. О. отв. ред. МЕХОНОШИН

Кудымкарскому Лесному техникуму требуется преподаватель по Коми языку. Годовая нагрузка 406 часов.

Оплата на общих основаниях.

Дирекция

Потерялись две лошади: кобылица масти гнедой, грива на лево, на правой холке тавро „ПК“ и кобылица масти рыжей, грива на право, на правой холке тавро „ПК“.

Увидавшим сообщитэ Пешнигортскому колхозу, Кудымкарского района.

Утеряны жеребята: мерин 3 лет масти бурой и кобылица 2 лет масти нарей.

Знающим сообщитэ Степановскому колхозу, Кудымкарского района.



Краснознаменней Амурскэй флотилияись пулеметчик.

Фото Д. Дебабовлэн.

МЫЙСЯНЬ НЯНЬ ДЫНЫН ОЧЕРЕДДЕЗ

Населеннэ лэн нянь вылэ потребность ыджыт. Эта понда вилсь виль строитсэны нянь вузалан магазинн'ез кызд городын, сідз-жэ и колхозней селозын.

Сы понда, мед нянь вэли магазин'езын перебой-йезтэг, колэ Окрпотребсоюзись да райпотребсоюз'езись работниккезлэ, кэднэ персональная отечайтэны уджались массаезэс няньэн обеспечитэм понда, сувтэны етэ вопросэс вниманнэ центрэ, не л'езны торгуйтэмын некытшэм перебоййез, бурсьэтны нянльсь качество. Однако етэн задачаэн окрпотребсоюзлэн да райпотребсоюз'езлэн работниккез оза справляйтчэ. Кудымкарын быд лунэ нянь магазин'езын шогманы ыджыт очереддез, нянь овлэ ыджыт перебоййезэн, а шогдiovэй да рудэговэй нянь адзыны эддэз съэкыт.

Быдэс эта объясняйтчэ токо сийэн, што хлебозавод уджалэ умэля. Горрез вэ-

ли т'ечемэсь вредительскэй, мыйсянэ нянь качествоыс овлэ эддээн умэль

—Нянь овлэ ветша сийэн, што хлебозаводын мунэ ремонт—об'ясняйтэны окрпотребсоюзись работниккез да хлебозаводлэн директор ёрт Мехоношин.

Эта, конечно, причинаэн лоны оз вермы. Гожумнас нянь вылэ потребность вэли учэтжык, позис ремонтсэ керны с'ек, а не эни. Но эта некинэс с'ек ез беспокоит. Эни массалэ ковсэ керны искусственней очереддез, сулавны быдса час-с'езэн.

С'етшэм-жэ положеннэыс и мэдик районн'езын. Юсваын нянь магазин'езын оз овлы куим лунэн.

С'етшэм положеннэыс одзлань терпитана лоны оз вермы. Колэ окрвнуторг-лэ, окрпотребсоюзлэ да райпотребсоюз'езлэ решительней перестроитны ассиныс уджнэсэ, не л'едзны магазинн'езын очереддез, обеспечивайтны уджались массаез бур няньэн.